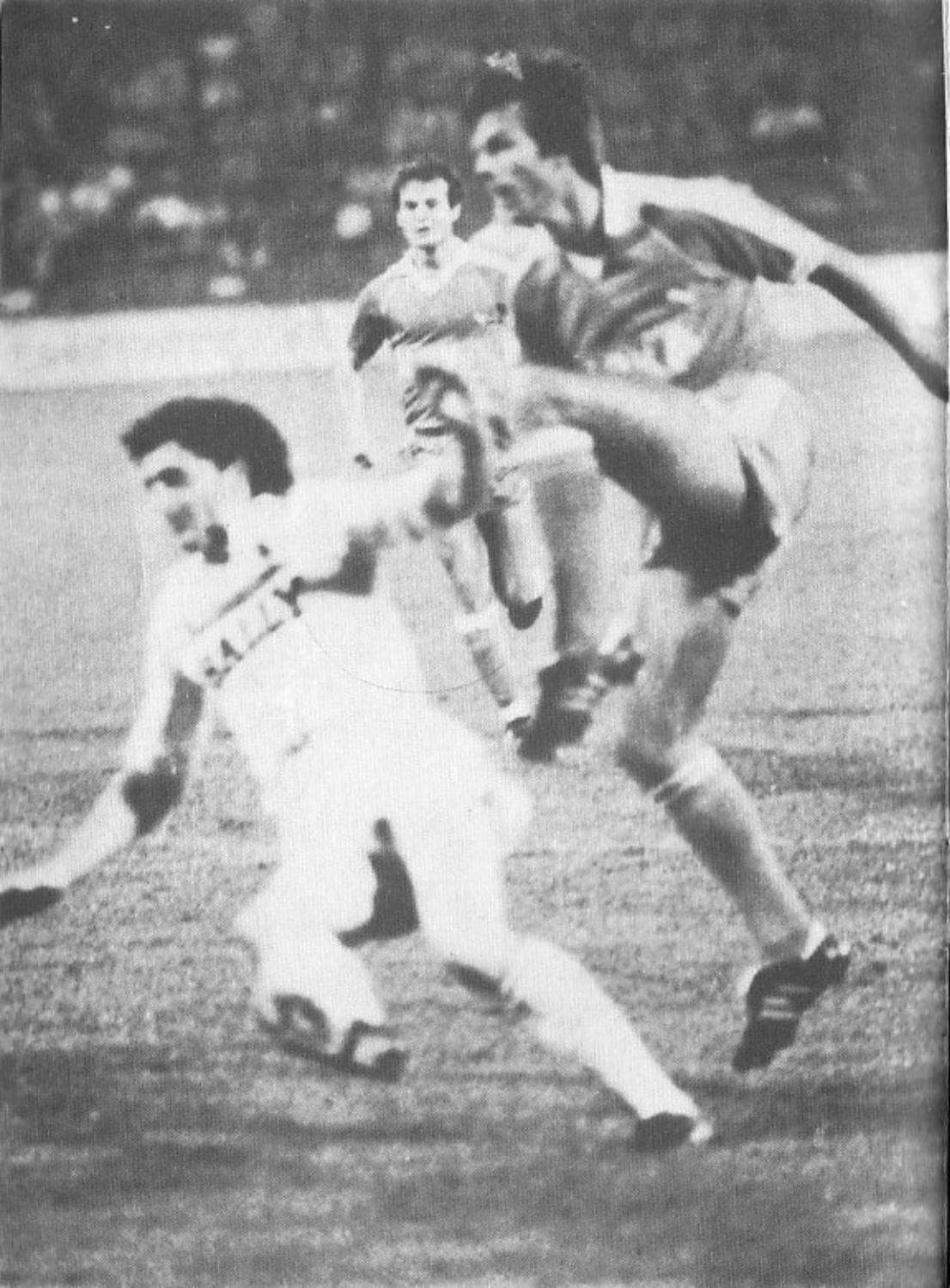




КУПА НА УЕФА 1/16 финал-втора среща 7.11.1984



София  
•ХАМБУРГЕР ШО.



## ПРАЗНИЦИ НА ЛЮБИМАТА ИГРА

Началото бе поставено през 1956. И оттогава, близо 30 години, европейските футболни турнири се радват на завидна популярност: привличат по стадионите милиони зрители, още по-многобройни са тези, които следят развоя на срещите по телевизията и радиото. После идва ред на „пищещите братя“... На следващия ден приятелите на футбола се връщат отново към преживяното с вестник в ръце. И ето, че започват „футболните“ разговори... Как увличат и разпалват те! В тях всеки е „прав“, всеки има „концепция“ или поне мнение и на всяка цена иска да бъде чут...

Постепенно първия мяч отстъпва място на... прогнозите за реванша. И докато специалистите са обикновено щържани, „двадесетите играчи“ са по традиция оптимисти! Особено когато вторият двубой е на тяхна територия. Тогава дори изходният резултат се забравя. За да тържествува оптимизът, безграницната вяра в любимия отбор. За да се заредят трибуните с възторг, който, предаден на „своите“, понякога прави чудеса... Чудеса, раждащи празниците на любимата игра.

Предстои втория мяч между ЦСКА „Септемврийско знаме“ и „Хамбургер ШФ“. Убедени сме, че той ще ни поднесе футбол от висока проба, футбол, отговарящ на името на двета състава!



## „ХАМБУРГЕР ШФ“

Визитна картичка:



Основан през 1887 г. — един от най-старите клубове в Европа. Три пъти е бил шампион на Германия (1922, 1923, 1928), четири пъти шампион на ФРГ (1960, 1979, 1982, 1983). Носител на купата на страната в 1963, 1967 и 1976 г. Европейски шампион (1983) и финалист (1980). Носител на Купата на купите (1977) и финалист (1968). Финалист за Купата на УЕФА (1982).

Най-силният период на отбора е свързан с треньорите Куно Клотцер (1976—1977), Бранко Зебец (1978—1980), Ернст Хапел (от 1981 досега) и на сътезатели като Калти, Магат, Хиронимус, Милевски, Хрубеш, Булян, Кигън, Хансен, Макги...



Състав за сезона 1984/85 г.:

(От ляво на дясно) I ред — Милевски, Гро, Щефен, Ролф, Якобс.

II ред — Томехайт, Хапел (тренер), Шуман, Хоффмайстер, Шрьодер, Макги, Калти, Магат, Олхаузер (пом.-тренер).

Седнали: Ригер (масажист), Вутке, Хиронимус, Щайн, Хайн, Вемайер, Солер, фон Хесен, Гутман.



## ЦСКА

„Септемврийско знаме“

Визитна картичка:



Основан през 1948 г.

Купа на европейските шампиони:  
полуфинал — 1967, 1982 г.  
четвъртфинал — 1974, 1981 г.

Републикански шампион:

1948, 1951, 1952, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962,  
1966, 1969, 1971, 1972, 1973, 1975, 1976, 1980, 1981, 1982, 1983 г.

Победител в турнира за Купата на НРБ — 1981 и 1983 г.

Носител на Купата на Съветската армия:

1951, 1954, 1955, 1960, 1961, 1965, 1969, 1972, 1973, 1974 г.

Състав за сезона 1984/85 г.:

(От ляво на дясно) I ред —  
Безински, Славков, Марков,  
д-р Филипов, Левонян (масажист), Янчев, Тинчев, Томанов.

II ред — Ст. Йорданов (тренер),  
Костадинов, Тодоров,  
Велинов, Богомилов, Досев, И.  
Димитров, Киров, М. Манолов  
(ст. тренер).

Седнали — Керимов, Здравков,  
Н. Младенов, Г. Димитров,  
Танев, Ст. Младенов, Войнов.



## КУПА НА УЕФА – 1/16 ФИНАЛ

### РЕЗУЛТАТИ ОТ ПЪРВИТЕ СРЕЩИ:

Куинс Парк (Анг)	– Партизан (Юг)	6:2
Йнтер (Ит)	– Глазгоу рейндърс (Шот)	3:0
Стандарт (Бел)	– Кьолн (ФРГ)	0:2
Локомотив Лайп. (ГДР)	– Спартак М. (СССР)	1:1
Брюж (Белг)	– Тотнъм (Анг)	2:1
Риека (Юг)	– Реал М. (Исп)	3:1
Париж С. Жермен (Фр)	– Видеотон (Унг)	2:4
Борусия Мьонх. (ФРГ)	– Видзев (Пол)	3:2
ЛАСК (Ав)	– Дънди Юн. (Шот)	1:2
Айндховен (Хол)	– Манчестър Юн. (Анг)	0:0
Железничар (Юг)	– Сион (Швейц)	2:1
Университетия Кр. (Рум)	– Олимпиакос (Гър)	1:0
Фиорентина (Ит)	– Андерлехт (Бел)	1:1





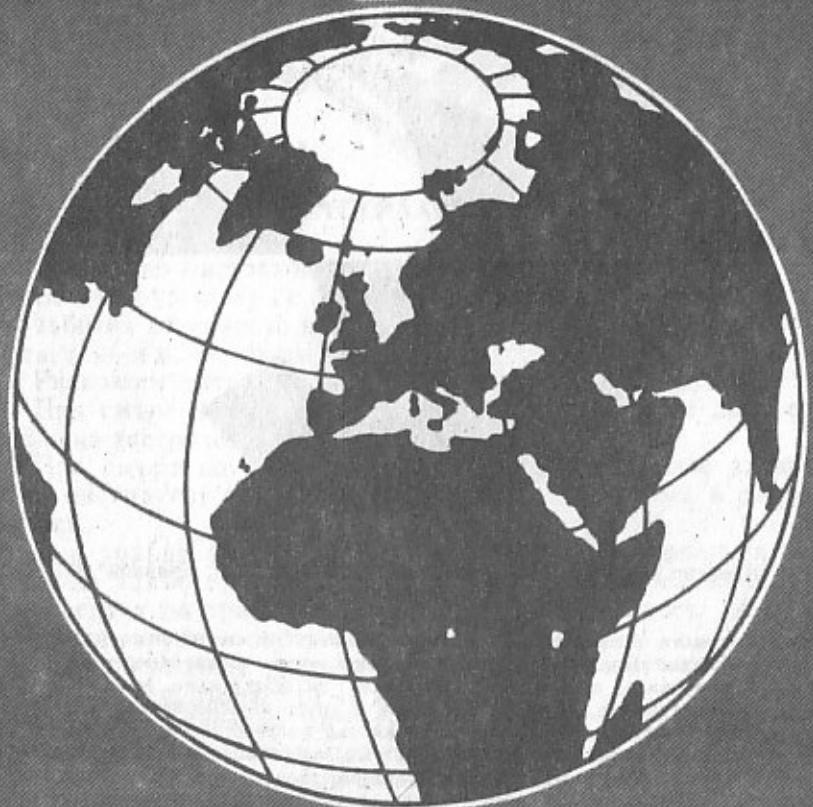


Момент от мача „Хамбургер ШФ“ — „Саутхемпън“



Едно трио, на което „Хамбургер ШФ“ разчита много — Ханел, Со-  
лёр, Макги

# techno impex



BULGARIA



SOFIA